THE NORDIC AFRICA INSTITUTE
NORDISKA AFRIKAINSTITUTET

Fiction from and about Algeria

A selection of fiction in the Nordic Africa Institute Library

For more information and suggestions on literature, please visit our website:
www.nai.uu.se/library

CONTENTS

NOVELS 3
SHORT STORIES 6
POETRY 7
PLAYS 8
TITLAR PÅ SVENSKA (TITLES IN SWEDISH) 8
INDEX 9

This brochure on fiction and some biographies relating to Algeria is updated regularly at the library. For more information and suggestions on literature, please visit our website, http://www.nai.uu.se/library/

© Nordiska Afrikainstitutet/The Nordic Africa Institute, August 2023

NOVELS

Adimi, Kaouther
Our riches. - New York : New Directions, 2020. - 148 p.

Allouache, Merzak
Bab el-Oued. - Boulder : Lynne Rienner, 1998. - 133 p.

Bachi, Salim
The new adventures of Sinbad the Sailor. - London : Puschkin Press, 2012. - 184 p.
The silence of Mohammed. - London : Puschkin Press, 2010. - 334 p.

Bensmaïa, Réda
Alger ou la maladie de la mémoire: l'année des passages. - Paris : L'Harmattan, 1997. - 138 p.

Bey, Maïssa
L'une et l'autre. - La Tour d'aigues : L'Aube, 2009. - 58 p.
Pierre sang papier ou cendre. - La Tour d'Aigues : L'Aube, 2008. - 205 p.
Au commencement était la mer. - La Tour d'Aigues : L'Aube, 2007. - 154 p.
Bleu, blanc, vert. - La Tour d'Aigues : l'Aube, 2006. - 208 p.
Cette fille-là. - La Tour d'Aigues : L'Aube, 2006. - 183 p.

Bitam, Boukhalfa
Rue de la liberté. - Alger : Entreprise Nationale du Livre, 1984. - 172 p.

Boudjedra, Rachid
The Barbary figs. - London : Arabia Books, 2012. - 191 p.
The repudiation. - Colorado Springs : Three Continents Press, 1995. - 195 p.

Boum, Aomar
Undesirables: a Holocaust journey to North. - Stanford : Stanford University Press, 2023. - 103 p.

Bouzeboudja, Noufel
A pebble in the river. - Mankon : Langaa RPCIG, 2015. - 252 p.

Chouaki, Aziz
The star of Algiers. - Saint Paul : Graywolf Press, 2005. - 213 p.

Daoud, Kamel
Zabor, or the psalms. - New York : Other Press, 2021. - 372 p.
The Meursault investigation. - London : Oneworld, 2015. - 160 p.

Dib, Mohammed
Comme un bruit d'abeilles. - Alger : Dahlab, 2009. - 277 p.
Si diable veut. - Alger : Dahlab, 2009. - 229 p.
L'infante maure. - Alger : Dahlab, 1994 - 180 p.
Dieu en barbarie. - Paris : Seuil, 1970. - 217 p.
La grande maison roman. - Paris : Seuil, 1965. - 189 p.
Le métier à tisser. - Paris : Seuil, 1957. - 204 p.
L'incendie. - Paris : Seuil, 1954. - 219 p.

Djaout, Tahar
The last summer of reason. - St. Paul : Ruminator Books, 2001. - 147 p.
Les vigiles. - Paris : Seuil, 1991 - 217 p.

Djebar, Assia
Nulle part dans la maison de mon père. - Paris : Fayard, 2007. - 407 p.
Algerian white: a narrative. - New York : Seven Stories, 2001. - 233 p.
Ces voix qui m'assiègent: …en marge de ma francophonie. - Paris : Albin Michel, 1999. - 269 p.
So vast the prison. - New York : Seven Stories, 1999. - 363 p.
Le blanc de l'Algérie : récit. - Paris : Albin Michel, 1995. - 279 p.
Vaste est la prison. - Paris : Albin Michel, 1995. - 351 p.
Fantasia: an Algerian cavalcade. - London : Quartet Books, 1993. - 227 p.
L'amour, la fantasia. - Paris : Lattès, 1985. - 257 p.

Djerroumi, Ahmed
La Ville. - Paris : Présence Africaine, 1989. - 182 p.

Djura
Le voile du silence. - Paris : Edition No 1, M. Lafon, 1990. - 174 p.

Feraoun, Mouloud
Land and blood. - Charlottesville : University of Virginia Press, 2012. - 243 p.
Jours de Kabylie. - Paris : Seuil, 1968. - 135 p.
La terre et le sang. - Paris : Seuil, 1953 - 253 p.

Flici, Laadi
Le temps des cicatrices. - Alger : ENAL, 1986 - 183 p.

Ghalem, Ali
Une femme pour mon fils. - Paris : Syros, 1980. - 219 p.

Guedj, Max
Mort de Cohen d'Alger: roman à deux vitesses avec jeux. - Paris : L'Harmattan, 1986. - 232 p.

Guénifi, Nasredine
Ahmed Bey l'algérien. - Alger : Alpha, 2008. - 241 p.

Haddad, Malek
Je t'offrirai une gazelle roman. - Constantine : Média-Plus, 2014. - 169 p.
L'eleve et la lecon. - Constantine : Media-Plus, 2008. - 160 p.

Kateb, Yacine
Nedjma. - Charlottesville : University Press of Virginia, 1991. - 344 p.

Le polygone étoilé. - Paris : Seuil, 1966. - 181 p.

Khadra, Yasmina
What the day owes the night. - London : Vintage, 2011. - 392 p.
Autumn of the phantoms. - New Millford : Toby Press, 2006. - 232 p.
Double blank. - New Milford : Toby Press, 2005. - 129 p.
Wolf dreams. - New Milford : Toby Press, 2003. - 260 p.
Morituri. - New Milford : Toby Press, 2003. - 137 p.
Cousine K. - Paris : Julliard, 2003. - 106 p.
L'écrivain. - Paris : Julliard, 2001. - 240 p.
À quoi rêvent les loups. - Paris : Julliard, 1999. - 274 p.
Les agneaux du Seigneur. - Paris : Julliard, 1998. - 215 p.

Khatibi, Saïd
Sarajevo firewood. - London : Banipal Books, 2021. - 297 p.

Lemsine, Aïcha
La Chrysalide: chroniques algériennes. - Paris : des Femmes, 1977. - 277 p.

Mammeri, Mouloud
L'opium et le bâton. - Paris : Plon, 1965. - 381 p.

Medjbeur, Tami
Le fils du Fellah. - Oran : les 3 pommes, 2012. - 215 p.

Mimouni, Rachid
The ogre's embrace. - London : Quartet, 1993. - 150 p.

Mokeddem, Malika
La transe des insoumis. - Paris : Grasset, 2003. - 311 p.
Les hommes qui marchent. - Paris : Ramsay, 1990. - 288 p.

Mosteghanemi, Ahlem
Chaos of the senses. - Cairo : The American University in Cairo Press, 2007. - 224 p.
Memory in the flesh. - Cairo : The American University in Cairo Press, 2003. - 262 p.

Ouahioune, Chabane
Parmi les collines invaincues. - Alger : Enterprise Nationale du Livre, 1984 - 251 p.

Sansal, Boualem
2084: the end of the world. - New York : Europa, 2017. - 252 p.
Rue Darwin. - Paris : Gallimard, 2011 . - 254 p.
An unfinished business. - London : Bloomsbury, 2011. - 239 p.
The German mujahid. - New York : Europa, 2009. - 228 p.
Harraga. - Paris : Gallimard, 2005. - 316 p.
Le serment des barbares. - Paris : Gallimard, 1999. - 460 p.

Sebbar, Leïla
Je ne parle pas la langue de mon père. - Paris : Julliard, 2003. - 124 p.

Sria, Ali
Gamra: la mariée de Kef Larous. - Alger : Thala, 2009. - 489 p.

Ṭaibaoui, Aḥmad
The disappearance of Mr. Nobody. - New York : Hoopoe, 2023. - 121 p.

Wattar, al-Tahir
The earthquake. - London : Saqi, 2000. - 179 p.

Zeniter, Alice
L'art de perdre. - Paris : J'ai Lui, 2019. - 605 p.

SHORT STORIES

Bey, Maïssa
Sous le jasmin la nuit. - La Tour-d'Aigues : L'Aube, 2006. - 165 p.

Bouressam, Belkacem
Ma mère (et autres nouvelles). - Alger : Entreprise Nationale de Livre, 1984. - 97 p.

Bouzaher, Hocine
Et nourrir la mémoire. - Alger : Entreprise Nationale de Livre, 1989. - 91 p.

Dib, Mohammed
La nuit sauvage. - Alger : Dahlab, 2009. - 247 p.
Simorgh. - Paris : Albin Michel, 2003. - 246 p.
The savage night. - Lincoln : University of Nebraska Press, 2001. - 191 p.
Le talisman. - Paris : Seuil, 1966. - 138 p.
Au café. - Paris : Gallimard, 1955. - 183 p.

Djebar, Assia
The tongue's blood does not run dry: Algerian stories. - New York : Seven Stories, 2009. - 219 p.
Oran, langue morte. - Arles : Actes Sud, 1997. - 382 p.
Une enfance algérienne. - Paris : Gallimard, 1999. - 243 p.

Mammeri, Mouloud
Escales. - Paris : La Découverte, 1991. - 114 p.

Mokdad, Saïd
Casbah, j'écris ton nom... . - Alger : Mille-Feuilles, 2009. - 222 p.

Treize écrivains algériens. - La Tour d'Aigues : l'Aube, 2003. - 184 p.

POETRY

Aba, Noureddine
Montjoie Palestine! ou L'an dernier à Jérusalem. - Paris : Pierre Jean Oswald, 1970. - 69 p.
La Toussaint des énigmes. - Paris, 1963. - 95 p.

Bey, Maïssa
Sahara, mon amour. - La Tour d'Aigues : l'Aube, 2005. - 121 p.

Dib, Mohammed
Ombre gardienne. - Paris : Gallimard, 1961. - 65 p.

Diwan algérien: la poésie algérienne d'expression française de 1945 à 1965. - Alger : Société Nationale d'Édition et de Diffusion, 1967. - 255 p.

Djamel, Nouara
Enfin Alger rit: recueil de poésie. - Annaba : Bouna, 2009. - 172 p.

Farès, Nabile
Le chant d'Akli. - Honfleur : P. J. Oswald, 1971. - 90 p.

Greki, Anna
Temps forts. - Paris : Présence Africaine, 1966. - 110 p.

Hadj Ali, Bachir
Que la joie demeure. - Honfleur : P. J. Oswald, 1970. - 98 p.

Les **mots** migrateurs: une anthologie poétique algérienne. - Alger : Office des Publications Universitaires, 1984. - 184 p.

Negrouche, Samira
Six arbres de fortune autour de ma baignoire. - Plaisir : Mazette, 2017. - 79 p.

PLAYS

Bouhada, Boudjema
La terre battue: théâtre. - Paris : P.J. Oswald, 1972. - 71 p.

TITLAR PÅ SVENSKA
(TITLES IN SWEDISH)

Bachi, Salim
Döda dem alla. - Stockholm : Tranan, 2011. - 172 s.

Bey, Maïssa
De utsatta. - Stockholm : Tranan, 2006. - 222 s.

Djebar, Assia
Ingenstans i min fars hus. - Stockholm : Leopard, 2009. - 290 s.
Sultanbrudens skugga. - Stockholm : Leopard, 2004 . - 197 s.
Kärleken, kriget: en algerisk mosaik. - Stockholm : Leopard, 2003. - 284 s.
Ett fängelse så stort. - Stockholm : Leopard, 2002. - 350 s.

Ghalem, Ali
Fatiha och friheten: en roman om kvinnans ställning i dagens Algeriet. - Stockholm : Ordfront, 1981 - 182 s.

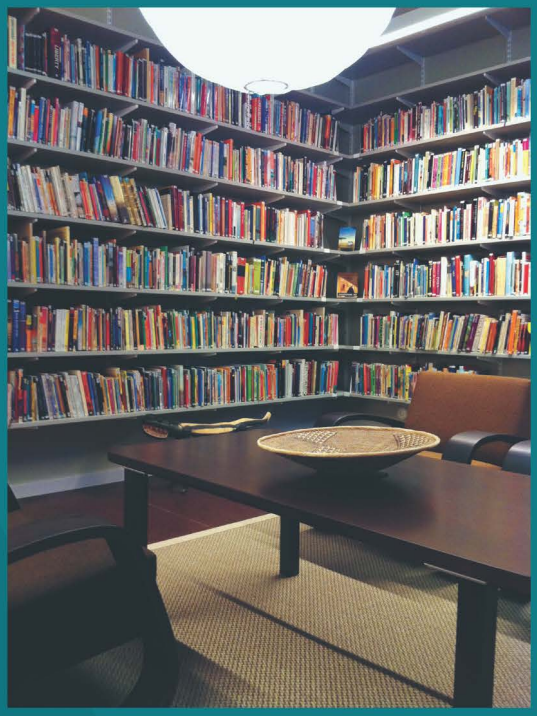
Röster från Algeriet: författare och texter i urval. - Skarpnäck : Tranan, 1998. - 201 s.

INDEX

Aba, Noureddine
Adimi, Kaouther
Allouache, Merzak
Bachi, Salim
Bensmaïa, Réda
Bey, Maïssa
Bitam, Boukhalfa
Boudjedra, Rachid
Bouhada, Boudjema
Boum, Aomar
Bouressam, Belkacem
Bouzaher, Hocine
Bouzeboudja, Noufel
Chouaki, Aziz
Daoud, Kamel
Dib, Mohammed
Djamel, Nouara
Djaout, Tahar
Djebar, Assia
Djerroumi, Ahmed
Djura
Farès, Nabile
Feraoun, Mouloud
Flici, Laadi
Ghalem, Ali
Greki, Anna
Guedj, Max
Guénifi, Nasredine
Haddad, Malek
Hadj Ali, Bachir
Kateb, Yacine
Khadra, Yasmina
Khatibi, Saïd
Lemsine, Aïcha
Mammeri, Mouloud
Medjbeur, Tami
Mimouni, Rachid
Mokdad, Saïd
Mokeddem, Malika
Mosteghanemi, Ahlem
Negrouche, Samira
Ouahioune, Chabane
Sansal, Boualem
Sebbar, Leïla
Sria, Ali
Ṭaibaoui, Aḥmad
Wattar, al-Tahir
Zeniter, Alice

About the institute

The Nordic Africa Institute (NAI) conducts independent, policyrelevant research, provides analysis and informs decisionmaking, with the aim of advancing research-based knowledge of contemporary Africa. The institute is jointly financed by the governments of Finland, Iceland and Sweden.



About the library

The NAI Library is a gateway to printed publications, other media and e-resources, both licensed and openly accessible. Through our website you can explore and read our vast resources or navigate through our country web pages.

In addition to e-resources, the library holds:

- More than 80,000 books and 400 journals
- Official documents, statistics and censuses
- African literature, film and music
- Maps and pamphlets

In the Nordic countries: Books can be ordered via your local library. Students and researchers at Nordic higher education institutions can also register for access to licensed databases.

Open to the public Monday to Thursday
Contact us: library@nai.uu.se.

Website: www.nai.uu.se
E-mail: nai@nai.uu.se
Telephone: +46 (0)18-471 52 00
Visitors address: Villavägen 6, Uppsala
Address: The Nordic Africa Institute, Box 1703,
SE–751 47 Uppsala, Sweden

THE NORDIC AFRICA INSTITUTE
NORDISKA AFRIKAINSTITUTET